

Poradnik wyborcy w wyborach federalnych



X
C'est notre vote

Oficjalne informacje na temat głosowania oraz wdrożonych środków ochrony zdrowia i bezpieczeństwa można znaleźć na stronie elections.ca.

1-800-463-6868 / elections.ca / TTY 1-800-361-8935

Twoje zdrowie i bezpieczeństwo jest naszym priorytetem

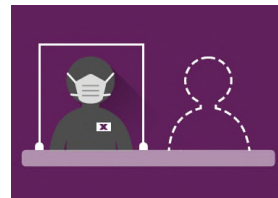
Pracownicy w punkcie wyborczym będą mieli założone maseczki. W punkcie wyborczym będą również dostępne:



Stacje dezynfekcji rąk



Wyraźne oznaczenia umożliwiające zachowanie dystansu fizycznego



Przy każdym biurku będzie się znajdować tylko jeden pracownik punktu wyborczego za osłoną z plexi

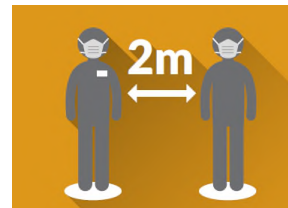
Podczas głosowania należy pamiętać o:



Założeniu maseczki



Zapewnimy Ci ołówek jednorazowego użytku do oddania głosu; możesz też przynieść swój własny długopis lub ołówek










Należy zachowywać dystans fizyczny, utrzymując odległość co najmniej dwóch metrów od innych wyborców i pracowników punktu wyborczego

Jeżeli masz dodatni wynik badania na COVID-19 lub masz objawy tej choroby lub jeśli mogłeś(-aś) mieć kontakt z osobą zakażoną tym wirusem, wejdź na stronę elections.ca, aby zgłosić się do głosowania korespondencyjnego.

Ta broszura jest dostępna w różnych językach na stronie elections.ca.

Aby otrzymać ją w innych formatach, np. alfabetem Braille'a, dużym drukiem lub w formacie DAISY, skontaktuj się z nami telefonicznie, dzwoniąc pod numer **1-800-463-6868** lub **1-800-361-8935 (TTY)**.

Upewnij się, że jesteś zarejestrowany(-a), aby otrzymać kartę informacyjną wyborcy

Carte d'information de l'électeur	Voter Information Card			
Élection fédérale	Federal Election	Nom ou adresse incorrects? Vérifiez votre inscription à elections.ca.		Incorrect name or address? Check your registration at elections.ca.
Pour voter, vous devez : <ul style="list-style-type: none">• être citoyen canadien• avoir au moins 18 ans le jour de l'élection• prouver votre identité et votre adresse <p>Visitez elections.ca pour connaître les pièces d'identité acceptées.</p> <p>Apportez cette carte et vos pièces d'identité pour faciliter le vote.</p>	To vote, you must: <ul style="list-style-type: none">• be a Canadian citizen• be at least 18 years old on election day• prove your identity and address <p>Visit elections.ca to know what ID is accepted.</p> <p>Bring this card with you, along with ID, to make the voting process easier.</p>			
		À l'électeur : DOE, JOHN 123, RUE MAIN ANYTOWN ON K1A5T7		
		To the Elector : DOE, JOHN 123 MAIN STREET ANYTOWN ON K1A5T7		

Po ogłoszeniu wyborów, **jeśli jesteś zarejestrowany(-a)**, otrzymasz pocztą kartę informacyjną wyborcy. Zawiera ona informacje dotyczące miejsca i terminu głosowania. Idąc głosować, zabierz ze sobą tę kartę oraz akceptowany dowód tożsamości, aby usprawnić proces głosowania.

Jeśli nie otrzymasz karty lub jeśli informacje na niej są niepoprawne, możliwe jest, że nie jesteś zarejestrowany(-a), albo Twoje dane jako wyborcy są nieaktualne. Wejdź na stronę elections.ca, aby sprawdzić i uaktualnić swoją rejestrację, lub zadzwoń do nas pod numer **1-800-463-6868** lub **1-800-361-8935 (TTY)**, aby uzyskać pomoc. Możesz również zarejestrować się lub zaktualizować swoje dane jako wyborcy, kiedy pójdziesz głosować.

Aby zarejestrować się i głosować w wyborach federalnych, musisz:

- być obywatelem Kanady
- w dniu wyborów mieć ukończone 18 lat
- potwierdzić swoją tożsamość i adres

Metody głosowania

W okresie wyborów możesz głosować praktycznie w dowolnym terminie.
Wybierz opcję głosowania, która najbardziej Ci odpowiada.

1 W dniu wyborów

Twój wyznaczony punkt wyborczy będzie otwarty przez 12 godzin (godziny otwarcia różnią się w zależności od strefy czasowej).

Informacje dotyczące miejsc i terminów głosowania znajdują się na **karcie informacyjnej wyborcy**.

2 W dniach wczesnego głosowania

Twój wyznaczony punkt wyborczy będzie otwarty od 9:00 do 21:00 w piątek, sobotę, niedzielę i poniedziałek w tygodniu poprzedzającym dzień wyborów.

3 Korespondencyjnie

Chęć głosowania korespondencyjnego musisz zgłosić do godziny 18 we wtorek poprzedzający dzień wyborów. Głosowanie odbędzie się metodą specjalną. Dopilnuj, abyśmy otrzymali Twoją wypełnioną kartę do głosowania **do dnia wyborów**, w przeciwnym razie nie zostanie ona uwzględniona. Odwiedź stronę **elections.ca**, aby uzyskać więcej informacji na temat terminów, aby sprawdzić, czy głosowanie korespondencyjne jest dla Ciebie odpowiednie.

4 W każdym biurze Elections Canada w całej Kanadzie

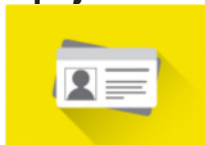
Możesz udać się do dowolnego biura Elections Canada, najpóźniej do wtorku poprzedzającego dzień wyborów do godziny 18:00. Głosowanie odbędzie się metodą specjalną. Po ogłoszeniu wyborów wejdź na stronę **elections.ca** lub skontaktuj się z nami telefonicznie, aby znaleźć najbliższe biuro.

Po zgłoszeniu woli głosowania korespondencyjnego lub w biurze Elections Canada, będzie to **jedyny** sposób, w jaki będziesz mógł/mogła głosować w tych wyborach.

Przygotuj dokument tożsamości

Dostępne są trzy sposoby potwierdzenia swojej tożsamości i adresu. Aby głosować, musisz być obywatelem Kanady i mieć ukończone 18 lat w dniu wyborów.

Opcja 1



Okaz jeden z wymienionych poniżej dokumentów tożsamości

- prawo jazdy
- inną dowolną kartę wydaną przez kanadyjski rząd (federalny, prowincjonalny/ terytorialny lub lokalny) z fotografią, imieniem i nazwiskiem oraz aktualnym adresem

lub

Opcja 2



+



Okaz dwa dokumenty tożsamości

Oba dokumenty muszą zawierać imię i nazwisko, a także co najmniej jeden z dokumentów musi zawierać aktualny adres.

Przykłady:

- karta informacyjna wyborcy i wyciąg z konta bankowego
- rachunek za usługi komunalne i legitymacja studencka

Nie posiadasz tych dokumentów? Nie ma problemu!

Są inne rodzaje akceptowanych dokumentów tożsamości. Pełną listę znajdziesz na stronie elections.ca

lub

Opcja 3



+



Jeśli nie posiadasz dokumentu tożsamości

Możesz głosować jeśli złożysz pisemną deklarację co do swojej tożsamości i adresu oraz jeśli ktoś, kto Cię zna i jest zarejestrowany w tym samym punkcie wyborczym, zaświadczy za Ciebie.

Osoba zaświadczająca musi być w stanie potwierdzić swoją tożsamość i adres. Osoba ta może zaświadczyć tylko za jedną osobę (wyjątkiem są instytucje długoterminowej opieki).

Narzędzia pomocy dla wyborców i dostępne usługi



Każdy wyborca ma wyznaczone punkty wyborcze na dzień wyborów i na dni wczesnego głosowania. Po ogłoszeniu wyborów upewnij się, czy Twój wyznaczony punkt głosowania jest przystosowany do obsługi osób niepełnosprawnych. Aby sprawdzić, w jaki sposób jest przystosowany:

- sprawdź swoją kartę informacyjną wyborcy;
- wejdź na stronę **elections.ca** i wpisz swój kod pocztowy w pole Serwis Informacyjny Wyborcy; lub
- zadzwoń do nas pod numer **1-800-463-6868** lub **1-800-361-8935 (TTY)**.

Jeśli masz wątpliwości co do przystosowania przydzielonego Ci punktu wyborczego, skontaktuj się z nami telefonicznie pod numerem **1-800-463-6868** lub **1-800-361-8935 (TTY)**.

Aby z wyprzedzeniem poprosić o pomoc przy głosowaniu, na przykład o usługi tłumacza językowego lub migowego, należy zadzwonić do biura Elections Canada w swoim okręgu wyborczym do wtorku poprzedzającego dzień wyborów, do godziny 18:00.

Narzędzia pomocy dla wyborców i dostępne usługi w dniu wyborów



Większa karta do głosowania
z nazwiskami kandydatów
dużym drukiem



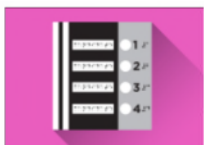
Usługi tłumacza językowego lub migowego (oraz inna pomoc **po zgłoszeniu zapotrzebowania z wyprzedzeniem**)



Listy kandydatów **dużym drukiem**
i **alfabetem Braille'a**



Pomoc przy zaznaczaniu odpowiednich pól w karcie do głosowania (przyrowadź znajomą osobę lub poproś pracownika punktu wyborczego)



Szablon do głosowania dotykowy i w alfabecie Braille'a



Gruby ołówek
(ograniczona ilość)
Możesz również przynieść własny długopis lub ołówek.



Szklą powiększające (4x)



Przewodnik dotyczący składania podpisu

Uwaga: Listy kandydatów napisane alfabetem Braille'a są dostępne tylko w dniu wyborów. Listy kandydatów napisane dużym drukiem są dostępne w dniach wczesnego głosowania i w dniu wyborów.